

Số: 01/2023/QĐHG - DS

Lương Sơn, ngày 13 tháng 01 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Công ty cổ phần tập đoàn Hoa Sen và anh Bùi Văn Hiệp.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc: Tranh chấp hợp đồng vay tài sản .
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 12 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Công ty cổ phần tập đoàn Hoa Sen.

Trụ sở chính: Số 9, Đại lộ Thống Nhất, Khu CN Sóng thần II, phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Quốc Trí – Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Ngọc Sơn – Giám đốc Công ty cổ phần Tập đoàn Hoa Sen – Chi nhánh tỉnh Hòa Bình (theo giấy ủy quyền số 120/UQ/TGD/22 ngày 02/12/2022).

Địa chỉ: Tổ dân phố Trung, phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

- Người bị kiện: Anh Bùi Văn Hiệp, sinh năm 1987

Địa chỉ: Xóm Rỗng Vòng, xã Lâm Sơn, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 12 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 12 năm 2022 như sau:

Về số tiền còn nợ và trách nhiệm trả nợ: Theo bản đối chiếu công nợ của Công ty cổ phần Tập đoàn Hoa Sen – Chi nhánh tỉnh Hòa Bình ngày 10/11/2022 anh Bùi Văn Hiệp còn nợ cho Công ty cổ phần Tập đoàn Hoa Sen – Chi nhánh tỉnh Hòa Bình số tiền là 39.062.798 đồng. Anh Hiệp đã thanh toán được cho Công ty số tiền 22.000.000 đồng (*Hai mươi hai triệu đồng*). Nay Anh Hiệp còn phải thanh toán tiếp số tiền còn nợ là 17.762.768 đồng (*Mười bảy triệu bảy trăm sáu mươi hai nghìn bảy trăm chín mươi tám đồng*). Anh Hiệp cam kết ngày 29/01/2023 sẽ thanh toán hết số tiền 17.762.768 đồng (*Mười bảy triệu bảy trăm sáu mươi hai nghìn bảy trăm chín mươi tám đồng*) cho Công ty cổ phần Tập đoàn Hoa Sen – Chi nhánh tỉnh Hòa Bình.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người thi hành án chậm thi hành thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự, trừ trường hợp có thỏa thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

Trường hợp quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND H. LS;
- THADS H. LS
- Hòa giải viên;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Công thông tin ĐTTANDTC;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Mai

Số: 01/2023/QĐHG - DS

Lương Sơn, ngày 13 tháng 01 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của Công ty cổ phần tập đoàn HS và anh Bùi Văn H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc: Tranh chấp hợp đồng vay tài sản .
- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 05 tháng 12 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Công ty cổ phần tập đoàn HS.

Trụ sở chính: Số 9, Đại lộ T, Khu CN II, phường DA, thành phố DA, tỉnh BD.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Quốc Tr – Tổng giám đốc

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Ngọc S – Giám đốc Công ty cổ phần Tập đoàn HS – Chi nhánh tỉnh HB (theo giấy ủy quyền số 120/UQ/TGD/22 ngày 02/12/2022).

Địa chỉ: Tổ dân phố T, phường T, thành phố HB, tỉnh Hòa Bình.

- Người bị kiện: Anh Bùi Văn H, sinh năm 1987

Địa chỉ: Xóm R, xã LS, huyện LS, tỉnh Hòa Bình

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 12 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 12 năm 2022 như sau:

Về số tiền còn nợ và trách nhiệm trả nợ: Theo bản đối chiếu công nợ của Công ty cổ phần Tập đoàn HS – Chi nhánh tỉnh HB ngày 10/11/2022 anh Bùi Văn H còn nợ cho Công ty cổ phần Tập đoàn HS – Chi nhánh tỉnh HB số tiền là 39.062.798 đồng. Anh H đã thanh toán được cho Công ty số tiền 22.000.000 đồng (*Hai mươi hai triệu đồng*). Nay Anh H còn phải thanh toán tiếp số tiền còn nợ là 17.762.768 đồng (*Mười bảy triệu bảy trăm sáu mươi hai nghìn bảy trăm chín mươi tám đồng*). Anh H cam kết ngày 29/01/2023 sẽ thanh toán hết số tiền 17.762.768 đồng (*Mười bảy triệu bảy trăm sáu mươi hai nghìn bảy trăm chín mươi tám đồng*) cho Công ty cổ phần Tập đoàn HS – Chi nhánh tỉnh Hòa Bình.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người thi hành án chậm thi hành thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự, trừ trường hợp có thoả thuận khác hoặc pháp luật có quy định khác.

Trường hợp quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND H. LS;
- THADS H. LS
- Hòa giải viên;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Công thông tin ĐTTANDTC;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Mai